



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 May 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия
Пункт 25 повестки дня
Улучшение положения женщин

Доминиканская Республика*: проект резолюции

Двадцать пятая годовщина Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 54/134 от 17 декабря 1999 года, в которой она провозгласила 25 ноября Международным днем борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин,

вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека¹ и другие соответствующие международные документы по правам человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин²,

вновь подтверждая также Венскую декларацию и Программу действий³, Пекинскую декларацию и Платформу действий⁴ и Каирскую программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию⁵ и итоговые документы конференций по их обзору,

вновь подтверждая далее Декларацию об искоренении насилия в отношении женщин, принятую 20 декабря 1993 года⁶, и ее положения, включая статью 1, в которой насилие в отношении женщин определяется как любой совершенный по половому признаку акт насилия, который причиняет или может причинить физический, половой или психологический ущерб или страдания

* Для того чтобы Генеральная Ассамблея могла принять решение по настоящему предлагаемому проекту, ей необходимо будет постановить рассмотреть пункт 25 повестки дня непосредственно на пленарном заседании.

¹ Резолюция 217 A (III).

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

³ A/CONF.157/24 (Part I), гл. III.

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), гл. I, резолюция 1, приложения I и II.

⁵ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), гл. I, резолюция 1, приложение.

⁶ Резолюция 48/104.



женщинам, а также угрозы совершения таких актов, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в общественной или личной жизни, и отмечая экономический и социальный ущерб, который причиняет такое насилие,

вновь подтверждая, что все государства обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы, и признавая, что насилие в отношении женщин и девочек представляет собой серьезное препятствие на пути к достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек и что оно ограничивает реализацию ими в полном объеме всех прав человека и основных свобод, затрудняет ее или препятствует ей,

признавая усилия по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек и большое количество мероприятий, осуществляемых органами, подразделениями, фондами и программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая обязательство по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, содержащееся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷, и подчеркивая, что предотвращение и ликвидация всех форм насилия в отношении всех женщин и девочек в публичной и частной сферах является необходимым условием достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, а также содействия полному, равному и реальному участию и ведущей роли женщин во всех сферах жизни общества, в том числе в экономической и политической жизни,

решительно осуждая все формы насилия в отношении женщин и девочек, многие из которых коренятся в историческом и структурном неравенстве и неравных отношениях власти, и признавая, что, несмотря на достигнутые успехи, насилие в отношении женщин остается повсеместным и становится возможным из-за дискриминационных норм, укрепляющих стереотипы и гендерное неравенство, а также сопутствующих этим явлениям безнаказанности и свободы от ответственности,

выражая обеспокоенность в связи с тем, что проблемы современного мира могут усугубить насилие в отношении женщин и девочек и, следовательно, угрожают обратить вспять значительную часть прогресса в области развития, достигнутого за последние десятилетия, и затруднить осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и будучи обеспокоена проблемами новых и возникающих форм насилия в отношении женщин и девочек — и в особенности в отношении женщин, участвующих в общественной и политической жизни, — которые возникают или усиливаются в результате использования технологий и в цифровом контексте,

признавая, что Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин был провозглашен в связи с убийством трех сестер Мирабаль из Доминиканской Республики,

1. *приветствует* двадцать пятую годовщину Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин, которая будет отмечаться 25 ноября 2024 года;

2. *признает* успехи, достигнутые в деле ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, и сохраняющиеся проблемы, которые необходимо решать на всех уровнях;

⁷ Резолюция 70/1.

3. *отмечает* важность Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин для повышения осведомленности, просвещения и вовлечения населения, информационно-разъяснительных мероприятий и мобилизации работников директивных и руководящих органов и всего общества в целях активизации усилий по предотвращению и ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек;

4. *предлагает* всем государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим глобальным, региональным и субрегиональным организациям, а также другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор, научные круги и отдельных лиц, отметить двадцать пятую годовщину Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин в целях повышения осведомленности о предотвращении всех форм насилия в отношении женщин и девочек, достижения гендерного равенства и формирования культуры мира, ненасильственного поведения и уважительных отношений;

5. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи созвать, в рамках имеющихся ресурсов, совещание высокого уровня продолжительностью один день по случаю двадцать пятой годовщины Международного дня борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин, прежде всего для освещения достижений, обмена передовым опытом и выявления пробелов и проблем в деле ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, а также для активизации усилий по предотвращению и ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек в соответствии с Пекинской декларацией и Платформой действий в связи с приближением тридцатой годовщины их принятия в 2025 году.
